

DECEMBRE 2008

Association du Patrimoine

« NOUVE EN PROUVENCO »

Riches de symboles, empreintes de croyances et de présages, les traditions de Noël sont bien ancrées dans le cœur des provençaux et les Noëls de Provence ont leur particularités. Moments de partage et de rencontres avec la famille et les amis, c'est alors une succession de fêtes, de rites et de coutumes qui rythme le quotidien : foires aux santons, marchés de Noël, concerts et pastorales, crèches et santons sont des rendez-vous en Provence.

Période très festive, elle débute dès le 4 décembre avec la Sainte-Barbe pour entamer la période dite Calendale et qui ne s'achèvera qu'à la Chandeleur (2 février)

LE BLE DE LA SAINTE BARBE :

Dès le 4 décembre, jour de la Sainte-Barbe, on met à germer sur un lit de coton humide, quelques grains de blé dans trois soucoupes « sietoun » qui figurent la Trinité. Soigneusement arrosées, elles donneront ces petits champs miniatures qui orneront de leur verdure la crèche familiale et la table du gros souper lors de la veillée de Noël, soirée empreinte de symbolisme.



Sainte-Barbe, elle est la patronne des pompiers, des artilleurs et des mineurs.

« Quand lou blad ven bèn, tout va bèn » »

(Quand le blé va, tout va bien)

LE « CACHO FIO »

Le soir de Noël, alors que la table est dressée, la tradition veut que l'on choisisse une belle bûche (de chêne ou d'arbre fruitier) que le plus ancien de la maison, aidé du « caganis » (le benjamin de la famille), porte en faisant trois fois le tour de la maison. Puis la bûche posée dans l'âtre et bénie à trois reprises de vin cuit est apprêtée à fin qu'elle se consume jusqu'au nouvel an. Cacho-fiò signifie «mettre le feu» en provençal. Il est coutume en Provence de prononcer les phrases suivantes :

Cacho-fiò ! Bouto au fiò !

Alègre, alègre, Diéu nous alègre

Calendo vèn, tou bèn vèn

Dié nous fague la gràci de veïre Pan que vèn !

E se noun sian pas mai, que noun fuguen pas mens !